新竹縣政府文化局 函

地址:302新竹縣竹北市縣政九路146號

承辦人:褚紹貞

電話: 035510201分機319 電子信箱: jean@hchcc.gov.tw

受文者:國立嘉義大學

發文日期:中華民國113年2月5日 發文字號:文表字第1133500019號

速別:普通件

密等及解密條件或保密期限:

附件:如主旨(113AG00039 1 19112025807.pdf、113AG00039 2 19112025807.odt、

113AG00039_3_19112025807.jpg \cdot 113AG00039_4_19112025807.jpg \cdot

113AG00039 5 19112025807. jpg)

主旨:檢送本局辦理「2024新竹縣客語民謠歌詞獎」實施計畫及報名簡章1份,惠請協助上網公告及轉知所轄相關團體人員踴躍參加,請查照。

說明:

- 一、為感念臺灣民謠之父鄧雨賢先生對音樂及文化的貢獻,並 鼓勵及發掘創作人才,期望藉由本活動推廣以發揚臺灣客 語民謠,傳承客家傳統精神。
- 二、盲揭活動徵件時間自即日起至113年3月11日止,詳如本活動實施計畫及報名簡章,或本局官網https://www.hchcc.gov.tw/。
- 三、洽詢電話:新竹縣政府文化局表演藝術科褚小姐,03-5510201轉分機319。
- 正本:澎湖縣政府文化局、金門縣文化局、連江縣政府文化處、花蓮縣文化局、臺東縣 政府文化處、宜蘭縣政府文化局、臺北市政府文化局、新北市政府文化局、桃園 市政府文化局、新竹市文化局、苗栗縣政府文化觀光局、基隆市文化局、彰化縣 文化局、臺中市政府文化局、南投縣政府文化局、雲林縣政府文化觀光處、嘉義 縣文化觀光局、嘉義市政府文化局、臺南市政府文化局、高雄市政府文化局、屏 東縣政府文化處、國立傳統藝術中心、國家表演藝術中心國家兩廳院、臺北表演 藝術中心、嘉義縣表演藝術中心、國立台東生活美學館、臺北市藝文推廣處、國

國立嘉義大學 1130002110 113/02/19





副本:本局表演藝術科電 2024/02/19文



2024新竹縣客語民謠歌詞獎報名簡章

壹、依據「新竹縣客語民謠歌詞獎實施計畫」辦理。

貳、報名日期:自公告日起至113年3月11日止,以郵戳為憑,逾期送件者 恕不予受理。

參、報名方式:完成線上報名並寄送紙本資料至本局。

- 一、線上填寫報名資料及上傳參賽相關資料,完成申請程序。
- 二、再將紙本資料親送或以掛號寄至「新竹縣政府文化局表演藝術科 (302新竹縣竹北市縣政九路146號)」,信封請註明「2024新竹縣客 語民謠歌詞獎」字樣。

(一)紙本資料:

- 1、報名表1份:參賽者請親筆簽名或蓋章。參賽創作一人以上時由 代表人簽署,但著作權暨肖像權同意書必須共同簽署。
- 2、歌詞表4份:不得書寫姓名及任何記號。
- 3、著作權暨肖像權同意書1份:全體創作者及影片露出者請親筆簽 名或蓋章。
- (二)作品音檔及影音檔:錄製演唱客語填詞創作之作品,於線上報名時繳交音檔及影音檔,檔案名稱皆為「創作曲名」。
 - 1、音檔:須為 MP3檔案格式,提供評審參考用,請勿露出姓名。音檔大小超過10MB時,請儲存於光碟或隨身碟中,連同紙本資料寄至報名收件處。
 - 2、影音檔:須為 MP4檔案格式,不限影片呈現方式,但須有歌詞字幕。影音檔大小超過100MB 時,請儲存於光碟或隨身碟中,連同紙本資料寄至報名收件處。
- 三、每人參賽作品以4首為限(含共同創作)。

肆、參賽期程:

時間	進度/項目		
即日起至113年3月11日	徵件期間		
113年4月3日	公布得獎名單		

113年4月3日上午10時開始至 113年4月17日上午10時止	網路投票期間	
預計於113年4~5月辦理,時間	頒獎典禮	
另行通知。	(芎林鄉鄧雨賢音樂文化公園)	

伍、計畫承辦人:

新竹縣政府文化局 表演藝術科 褚小姐

洽詢電話:03-5510201#319

Email: hchcc302@gmail.com

作品編號:(由	文	化	局	填	寫)
--------	--	---	---	---	---	---	---	---

2024新竹縣客語民謠歌詞獎報名表					
選曲(請擇一)	□四季紅	□月夜煮	炎 □望着	春風	□雨夜花
作品名稱					
作詞人					
檢附資料	檔大小超	肖像權同 及影音檔 過10MB、	:於線上報 影音檔大小	超過100	交2檔案。音 DMB 請儲存於 B名收件處。
參賽作品屬本人原					
圍或得獎,亦無打 不實,本人願負完		替之情事	。本表所填	各項資源	科,如有虚假
此致新竹縣政府文化局	- ,,				
參賽代表. 身分證字 聯絡地址	號:			(簽章)	
電話: 手機: E-mail:					
中	華民國	113 年	月	日	

作品編號:	(由文化局填寫)
-------	----------

		歌詞表		
作品名稱				
選曲	□四季紅	□月夜愁	□望春風	□雨夜花
歌詞	(不得書寫如	生名及任何記號。	· 本表格不敷使用 B	寺請自行延伸)

著作權暨肖像權同意書

- 一、本人參加新竹縣政府文化局舉辦「2024新竹縣客語民謠歌詞獎」,同 意將參賽作品及提供之相關資料(參賽資料、參賽作品、音檔及影音 檔),無條件且無償授權主辦單位不限時間、地域、次數、內容、方 式(即著作權法第22條至第29條所規定之各種著作財產權:包括重製、 公開口述、公開播送、公開上映、公開演出、公開傳輸、公開展示、 改作、編輯、散布、出租等權利)之利用權限,並得再授權第三人為 上述之非營利使用,以利著作之流通。
- 二、本人同意無條件且無償授權新竹縣政府文化局不限時間、地域、次數,因本活動拍照、錄音/影、修飾、使用、公開播送、公開傳輸、公開上映及公開展示本人之肖像、名字、聲音…等權利,並得於一切包括但不限於電影、電視、網路串流平台、社群媒體及一切將來發明之附著或傳播媒介等方式利用(如:公開個人肖像、姓名及聲音等),且承諾對執行單位及主辦單位不行使著作人格權及肖像權。
- 三、作品之著作權仍屬作者所有,如有違反前項約定事由,本人願負損 害賠償責任。
- 四、凡因本同意書所生之爭議,簽約雙方本誠信原則協議解決之;如有 訴訟之必要時,立同意書人同意以臺灣新竹地方法院為第一審管轄 法院。

此致

新竹縣政府文化局

作品名	· 稱:	
作詞人	:	(簽章)
身分證	学號:	
電	話:	
地	址:	

演唱人	:	(簽章) 或□同上
身分證	登字號:	
電	話:	
地	址:	

影片露出者: (簽章)或□同上

身分證字號:

電 話:

地 址:

(**全體創作者及影片露出者皆須簽屬**,本表格不敷使用時請自行延伸)

中華民國 113 年 月 日

新竹縣客語民謠歌詞獎實施計畫

111年4月28日修訂 112年5月15日修訂 113年1月23日修訂

壹、為感念臺灣歌謠之父鄧雨賢先生對本縣音樂及文化的貢獻,並鼓勵 及發掘創作人才,本局提供創作平台及演出交流合作機會,期望藉 由本活動推廣及發揚臺灣客語民謠,傳承客家精神,特訂定本實施 計畫。

貳、 辦理單位

一、 指導單位:新竹縣政府、新竹縣議會

二、 主辦單位:新竹縣政府文化局

參、 參賽須知

- 一、 參賽資格:凡對客家文化或音樂創作有興趣者,皆可報名參加。
- 二、參賽方式:以鄧雨賢先生代表作品《四季紅》、《月夜愁》、《望春風》、《雨夜花》擇一進行客語填詞創作,並錄製及演唱參賽作品(填詞作者可與演唱者不同,獎勵歸填詞作者所有)。

三、 參賽作品規定:

- (一)限以客語漢字撰寫(客語漢字之標準,請至教育部「臺灣客家語常 用詞辭典」查詢);得獎作品主辦單位保有出版修正權利。
- (二)每人參賽作品以<u>4首為限</u>(含共同創作),另各曲以一首為限,作品 曲目不得重複。
- (三)以未曾發行、參加比賽入圍或得獎之作品為限。
 - 註:發行,指著作權法第3條第1項第14款所定義之「權利人散布能滿足公眾 合理需要之重製物」;在著作之原件或其已發行之重製物上,以通常之 方法表示著作人之本名或眾所問知之別名者,推定為該著作之著作人, 且準用著作發行日期、地點及著作財產權人之推定等;包含實體發行及 數位平台上架或發表。
- (四)不得為抄襲、翻譯改作之作品。
- (五)作品之著作權屬創作者所有,冒名頂替者應承擔相關法律責任。

肆、 獎勵方式

- 一、《四季紅》、《月夜愁》、《望春風》、《雨夜花》各曲取1名, 獎狀1幀,獎金新臺幣10,000元。
- 二、網路人氣獎1名,獎狀1幀,獎金新臺幣5,000元。
- 三、結合「新竹縣鄧雨賢紀念音樂會」活動,由本局安排專業歌手演出《四季紅》、《月夜愁》、《望春風》、《雨夜花》得獎作品。

伍、 評審方式

- 一、專業委員評審:由本局遴聘專業人士組成審查委員會,針對參賽 作品評分,評審標準如下:
 - (一) 詞彙運用40%
 - (二) 整體結構40%
 - (三) 創意性20%
- 二、網路人氣投票:由主辦單位將參賽作品上傳至新竹縣鄧兩賢紀念 音樂會 Facebook 粉絲專頁,由網友按讚投票,按讚數最高的作品 獲得「網路人氣獎」。
 - 註:「網路人氣獎」成績僅以活動期間指定網頁投票之票數為準,不另計入其他社群媒體之貼文數。
- 三、 得獎名單公佈於本局網站並個別通知得獎人,未得獎者恕不另行 通知。
- 四、頒獎:配合「新竹縣鄧雨賢紀念音樂會」辦理(以本局公告為主)。

陸、 注意事項

- 一、作品如有下列情事之一者,除自行負法律責任外,將取消其參賽 資格(賽後發現者,取消得獎資格並追回其所有獎勵,且名額不予 遞補)。
 - (一)作品已發行(含實體發行及數位發行)。
 - (二)作品曾比賽入圍或得獎。

- (三)抄襲他人作品。
- (四)作品係冒名頂替。
- 二、參賽者保證參賽作品確由本人創作,絕無侵害他人著作權或其他 違法之情事,若為共同創作,需徵得全體詞創作者同意,簽署著作 權同意書,如有抄襲仿冒之情事,經評審或主辦單位決議認定,或 經檢舉並查證屬實者,主辦單位得取消其參賽或得獎資格,並自行 承擔法律責任。
- 三、 參選作品請自留底稿,主辦單位不予退件。
- 四、 主辦單位有權針對票數異常的作品取消參加資格,並且不另行通知。
- 五、 得獎作品如為共同創作,應由共同得獎者自行決定獎金分配。
- 六、 得獎者應配合參加主辦單位規劃,協助有關鄧雨賢紀念音樂會演 出相關訊息之揭露與宣傳。

柒、 權利歸屬

- 一、凡參賽作品,必須提供歌詞、音檔及影音檔予主辦單位,並同意無條件且無償授權主辦單位不限時間、地域、次數、內容、方式(即著作權法第22條至第29條所規定之各種著作財產權:包括重製、公開口述、公開播送、公開上映、公開演出、公開傳輸、公開展示、改作、編輯、散布、出租等權利)之利用權限,並得再授權第三人為上述之非營利使用,且承諾對主辦單位及其授權之人不行使著作人格權,以利著作之流通。
- 二、作品之著作權仍屬作者所有,但如有違反前項約定事由致損及本 局權益者,應負損害賠償責任。
- 捌、 凡報名參賽即視為已充分瞭解並同意完全遵守本計畫之各項規定, 對評審之決議不得有異議,如未能遵守或違反,主辦單位得取消其 參加或得獎資格,並對於任何破壞本活動之行為保留法律追訴權。
- 玖、 相關事項如有疑義或其他未盡事宜,本局保有解釋及變更之權利,

請注意本局網站公告(https://www.hchcc.gov.tw/),並以公告為準。





